

CHUTLIWIE (24) *av*

e jasne.

comp chutliwi(e)j (5).

Sł stp, Cn brak, Linde XVI – XVII w.

1. *Chętnie, ochoczo, skwapliwie; avide, libenter, propense Mącz (18) : á iżeby łye to nápráwiło/ chutliwye łye łtáráya. KromRozm I A2v; KromRozm II d3; aby się ty sławne sejmy darmo nie rozchodziły, nas pošły swe chutliwie ku WKM wyprawili. Diar 21; GliczKsiąż O5; Pobutká wiernego áby łie tym chutliwíey łpyełzył ku Pánu LubPs O5v marg; Literas Graecas avide arripere, Chutliwie łie Greckiego yęzyká yać. Mącz 346b, 288b, 430b; RejPos 183; RejPosWiecz³ 98v; A tym brónić Oyczyzny łwéy będa chutliwie BiałKat d4v; KuczbKat 40, 85; áby to łi [...] tym chutliwíey ku temu łie mieli RejPosRozpr b3; tedy ma káždy máž chutliwie łie o to łtárác/ iákoby dobrze żonę łwą rządzíl/ iákoby iá żywił y łerdecznie miłował KarnNap F4; á przyłtąp łercem práwym ku Pánu chutliwie. ArtKanc 16.*

Szereg: »pilnie a (i) chutliwie« (2): In eam rem se fide[m]que suam interposuit, Pilnie á chutliwie łie w tę/ álbo zá tę rzecz włádził. Mącz 311b; Máią też Chrzełćijánie pilnie y chutliwie łłuchác Kazánia KuczbKat 300.

2. *Łaskawie, uprzejmie, życzliwie; favorable Mącz (4) : GliczKsiąż N8v; Náklóń ku mnie chutliwie [inclinate aurem vestram Ps 77/1] teraz twoye włły LubPs R5v; Favorabile, Życzliwie/ Uprzejmie Chutliwie/ łáskáwie. Mącz 120a, 310d.*

3. *Pożądliwie (2) : Ktory to krol twey pyękności požáda chutliwie LubPs M3; Affecto [...] Chutliwie álbo łákomie żádam Mącz I14c.*

Synonimy: 1. gorliwie, skłónnie, skwapliwie; 2. łaskawie, przyjemnie, uprzejmie, życzliwie; 3. łakomie, požądliwie.

Cf **CHĘTKO, CHĘTLIWIE, CHĘTNIE, CHUTKO, CHUTNIE, NIECHUTLIWIE**

AL